Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union
Infos und Online-Formulare: http://**simap.ted.europa.eu**

AUFTRAGSBEKANNTMACHUNG

Richtlinie 2014/24/EU ◉

Verordnung (EU / Euratom) Nr. 966/2012 ○

ABSCHNITT I:ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) Name und Adressen

(alle für das Verfahren verantwortlichen öffentlichen Auftraggeber angeben)

Offizielle Bezeichnung: Freiwillige Feuerwehr der Stadt Bad Vöslau			Nationale Identifikationsnummer:
Postanschrift: Friesstrasse 10			
Ort: Bad Vöslau	NUTS-Code: AT1	Postleitzahl: 2540	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): Kommandant: OBI Markus HOFFMANN			Telefon: +43 69917112112
E-Mail: office@ffbv.at			Fax:
Internet-Adresse(n) Hauptadresse: (URL) www.ffbv.at Adresse des Beschafferprofils: (URL)			

I.2) Gemeinsame Beschaffung

☐ Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

Im Falle einer gemeinsamen Beschaffung, an der verschiedene Länder beteiligt sind – geltendes nationales Beschaffungsrecht:

☐ Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

I.3) Kommunikation

◉ Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:

(URL) www.auftrag.at

○ Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter:

(URL)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt

○ die oben genannten Kontaktstellen

◉ folgende Kontaktstelle: (weitere Anschrift angeben)

Kontaktstelle, bei der nähere Auskünfte erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung: Freiwillige Feuerwehr der Stadt Bad Vöslau			Nationale Identifikationsnummer:
Postanschrift: Friesstrasse 10			
Ort: Bad Vöslau	NUTS-Code: AT1	Postleitzahl: 2540	Land: Österreich
Kontaktstelle(n): Kommando: OBI Markus HOFFMANN; Tel. 0699 17112112 Fahrmeister: BM Christian HOFFMANN; Tel. 0676 9377639			Telefon: +43 69917112112
E-Mail: office@ffbv.at			Fax:
Internet-Adresse(n)			

Hauptadresse: (URL) www.ffbv.at
Adresse des Beschafferprofils: (URL)

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen

☐ elektronisch an:

(URL)

○ an die oben genannten Kontaktstellen

◉ an folgende Anschrift: (weitere Anschrift angeben)

Kontaktstelle an die Angebote zu senden sind

Offizielle Bezeichnung: Kommando Freiw. Feuerwehr Stadt Bad Vöslau			Nationale Identifikationsnummer:
Postanschrift: Friesstrasse 10 Kommandobüro - Erdgeschoß			
Ort: Bad Vöslau	NUTS-Code: AT1	Postleitzahl: 2540	Land: Österreich
Kontaktstelle(n):			Telefon: +43 69917112112
E-Mail: office@ffbv.at			Fax:
Internet-Adresse(n) Hauptadresse: (URL) www.ffbv.at Adresse des Beschafferprofils: (URL)			

☐ Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter:

(URL)

I.4) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS

☐ Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

☐ Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene

☐ Regional- oder Kommunalbehörde

☐ Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene

☑ Einrichtung des öffentlichen Rechts

☐ Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

☐ Andere:

I.5) HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

☐ Allgemeine öffentliche Verwaltung

☐ Verteidigung

☑ Öffentliche Sicherheit und Ordnung

☐ Umwelt

☐ Wirtschaft und Finanzen

☐ Gesundheit

☐ Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen

☐ Sozialwesen

☐ Freizeit, Kultur und Religion

☐ Bildung

☐ Andere Tätigkeit:

ABSCHNITT II: GEGENSTAND

II.1) Umfang der Beschaffung

II.1.1)Bezeichnung des Auftrags: Anfertigung und Lieferung von einem Hilfeleistungsfahrzeug 2 zur Verwendung im Feuerwehr- und Katastropheneinsatz	**Referenznummer der Bekanntmachung:**2018-02102-Ausschreibung-

	HLF2-01

II.1.2) CPV-Code Hauptteil: 35000000 CPV-Code Zusatzteil: [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ]

II.1.3) Art des Auftrags ○ Bauauftrag ◉ Lieferauftrag ○ Dienstleistungen

II.1.4) Kurze Beschreibung: Anfertigung und Lieferung von einem (1 Stück) Hilfeleistungsfahrzeug 2 (gem. NÖ LFV-RL FA02) zur Verwendung im Feuerwehr- und Katastropheneinsatz

II.1.5) Geschätzter Gesamtwert
Wert ohne MwSt.: Währung:
(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit derRahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems)

II.1.6) Angaben zu den Losen
Aufteilung des Auftrags in Lose ○ ja ◉ nein
Angebote sind möglich für ○ alle Lose ○ maximale Anzahl an Losen : ○ nur ein Los

☐ Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können:

☐ Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, Aufträge unter Zusammenfassung der folgenden Lose oder Losgruppen zu vergeben:

II.2) Beschreibung

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags: Anfertigung und Lieferung von einem Hilfeleistungsfahrzeug 2 zur Verwendung im Feuerwehr- und Katastropheneinsatz	

II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)
Weiterer CPV-Code: 35000000 CPV-Code Zusatzteil: [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ]

II.2.3) Erfüllungsort
NUTS-Code: AT
Hauptort der Ausführung: 2540 Bad Vöslau, Friesstrasse 10

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung: Offenes Verfahren nach den Bestimmungen des Bundesvergabegesetzes 2006 für den Oberschwellenbereich für die Anfertigung und Lieferung von einem Hilfeleistungsfahrzeug 2 zur Verwendung im Feuerwehr- und Katastropheneinsatz HLF 2 (gem. NÖ LFV-RL FA02) auf Frontlenker 4x4 Fahrgestell der Gewichtsklasse M- Kat. 2 (gem. ÖNORM EN1846) mit Vollautomatikgetriebe und turboaufgeladenem Dieselmotor (min. Euro VI). Löschwassertank mit 2.000 Liter Fassungsvermögen, Schaummitteltank mit 100 Liter Fassungsvermögen, sowie Feuerlöschkreiselpumpe mit einer min. Nennförderleistung von 3.000 l/min. bei 10 bar und 3m geodätischer Saughöhe. Schaummittelzumischung über Pumpenvormischer; Steuerungen des feuerwehrtechnischen Aufbaues über zentrale Bedieneinheiten im Fahrerhaus, sowie im Pumpenraum; Besatzung 1 zu 8; Die Fahrzeugausrüstung (siehe Anhang B) ist ebenso (Anhang A: Beiblatt Preisaufstellung) anzubieten, wobei sich der Auftraggeber eine optionale Beauftragung vorbehält. --> weiterer Umfang bzw. Details im Leistungsverzeichnis ersichtlich.
(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)

II.2.5) Zuschlagskriterien

○ Die nachstehenden Kriterien

◉ Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6) Geschätzter Wert
Wert ohne MwSt.: 400000 Währung:EUR
(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)

II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems
Laufzeit in Monaten:[ ] oder Laufzeit in Tagen: [ ]
oder Beginn: 20/09/2018 / Ende: 04/09/2019

☐ Dieser Auftrag kann verlängert werden

Beschreibung der Verlängerungen:

II.2.9) Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden (außer bei offenen Verfahren)
Geplante Anzahl der Bewerber: [ ]

oder Geplante Mindestzahl: [ ] / Höchstzahl: [ ]
Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote

☐ Varianten/Alternativangebote sind zulässig

II.2.11) Angaben zu Optionen

☑ Optionen

Beschreibung der Optionen: die möglichen Optionen sind im Leistungsverzeichnis ausgewiesen und als solche gekennzeichnet

II.2.12) Angaben zu elektronischen Katalogen

☐ Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten

II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird ○ ja ◉ nein

Projektnummer oder -referenz:

II.2.14) Zusätzliche Angaben:

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN

III.1) Teilnahmebedingungen

III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Der Bieter hat zum Nachweis der Befugnis eine beglaubigte Abschrift des Berufs- oder Handelsregisters (Österreich – z.B. Firmenbuch, Bescheinigung, eidesstattliche Erklärung) des Herkunftslandes des Unternehmens vorzulegen. Das Abfragedatum in der Abschrift des Berufs- oder Handelsregisters usw. darf nicht älter als drei Monate sein. In die deutsche Sprache übersetzte Ausfertigungen haben beglaubigt zu sein.

III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

☑ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:
Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

☑ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:
Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

☐ Der Auftrag ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern vorbehalten, deren Ziel die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder von benachteiligten Personen ist

☐ Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.2) Bedingungen für den Auftrag

III.2.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand(nur für Dienstleistungsaufträge)

☐ Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten

Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

III.2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:

Der Bieter hat zum Nachweis der Zuverlässigkeit folgendes vorzulegen: • Eine Erklärung des Bieters, in welcher ausdrücklich seine Zuverlässigkeit, das Nichtzutreffen eines abgeschlossenen, oder laufenden Konkursverfahrens (gerichtliches

Ausgleichsverfahren) sowie strafrechtliche und arbeitsrechtliche Unbescholtenheit bestätigt wird. • Auszug aus dem Strafregister, oder eine gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder einer Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes.

III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

☐ Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) Beschreibung

IV.1.1) Verfahrensart

◉ Offenes Verfahren

☐ Beschleunigtes Verfahren:

Begründung:

○ Nichtoffenes Verfahren

☐ Beschleunigtes Verfahren:

Begründung:

○ Verhandlungsverfahren

☐ Beschleunigtes Verfahren:

Begründung:

○ Wettbewerblicher Dialog

○ Innovationspartnerschaft

IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

☐ Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

○ Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer

○ Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern

Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung:

☐ Die Bekanntmachung betrifft die Einrichtung eines dynamischen Beschaffungssystems

☐ Zusätzliche Auftraggeber können das dynamische Beschaffungssystem nutzen

Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:

IV.1.4) Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

☐ Abwicklung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote

IV.1.5) Angaben zur Verhandlung (nur für Verhandlungsverfahren)

☐ Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der ursprünglichen Angebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen

IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion

☐ Eine elektronische Auktion wird durchgeführt

Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:

IV.1.8) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen ○ ja ◉ nein

IV.2) Verwaltungsangaben

IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren
Bekanntmachungsnummer im ABl.: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]–[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]
(Auswahl aus: Vorinformation; Bekanntmachung eines Beschafferprofils)

IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge
Tag: (TT/MM/JJJJ) 27/08/2018 Ortszeit: (hh:mm) 15:00

IV.2.3) Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber
Tag:(TT/MM/JJJJ)

IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können
DE

IV.2.6) Bindefrist des Angebots
Das Angebot muss gültig bleiben bis: (TT/MM/JJJJ)
oder Laufzeit in Monaten: 2 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote
Tag: (TT/MM/JJJJ) 27/08/2018 Ortszeit: (hh:mm) 15:30 Ort: Friesstrasse 10, 2540 Bad Vöslau; Lehrsaal 1. OG
Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: .) Kommando und Sachbearbeiter der FF Stadt Bad Vöslau .) ein Vertreter der Stadtgemeinde Bad Vöslau .) jeweils ein Bietervertreter

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag ◉ nein ○ ja
Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen

☐ Aufträge werden elektronisch erteilt

☐ Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

☐ Die Zahlung erfolgt elektronisch

VI.3) Zusätzliche Angaben

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung: Freiw. Feuerwehr der Stadt Bad Vöslau		
Postanschrift: Friesstrasse 10		
Ort: Bad Vöslau	Postleitzahl: 2540	Land: Österreich
E-Mail: office@ffbv.at	Telefon: +43 69917112112	
Internet-Adresse:(URL) www.ffbv.at	Fax:	
VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung: Freiwillige Feuerwehr der Stadt Bad Vöslau		
Postanschrift: Friesstrasse 10		

Ort: Bad Vöslau	Postleitzahl: 2540	Land: Österreich
E-Mail: office@ffbv.at	Telefon:	
Internet-Adresse:(URL) www.ffbv.at	Fax:	

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: NÖ Landesfeuerwehrverband		
Postanschrift: Langenlebarnerstraße 108		
Ort: Tulln	Postleitzahl: 3430	Land: Österreich
E-Mail: noelfv@feuerwehr.gv.at	Telefon:	
Internet-Adresse:(URL) www.noe122.at	Fax:	

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: (TT/MM/JJJJ) 16/07/2018

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der Rechtsvorschriften der Europäischen Union und anderer geltender Gesetze verantwortlich.